



**Curriculum vitae
Europass**

Informații personale

Nume / Prenume **Sicoe Cristina Raluca**

Adresă(e)

Telefon(oane)

E-mail(uri) cristina.sicoe@e-uvt.ro

Naționalitate(-tăți) română

Data nașterii

Sex feminin

Experiența profesională

Perioada

Perioada din februarie 2007 - prezent

Funcția sau postul ocupat Asistent universitar doctor

Activități și responsabilități principale Predarea limbii române ca limbă străină, cercetare;

Numele și adresa angajatorului Timișoara, Universitatea de Vest, Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie, Departamentul de Studii românești, Bd. Vasile Pârvan nr. 4

Tipul activității sau sectorul de activitate Activitate didactică și cercetare științifică

Educație și formare

Perioada	<ul style="list-style-type: none">- octombrie – decembrie 2022 - Participare și absolvire a următoarelor activități didactice și/sau de formare organizate de către Centrul de Dezvoltare Academică al Universității de Vest din Timișoara,<ul style="list-style-type: none">• RCL – model de instruire – formatori: Conf. univ. dr. habil. Marian D. ILIE, Conf. univ. dr. Dumitru PENTELIUC, Lect. univ. dr. Simona NEGRU și drd. Velibor MLADENOVICI• Alinierea curriculară – formatori: Conf. univ. dr. Mariana CRAȘOVAN, Lector univ. dr. Nicolae HURDUZEU, Asist. univ. dr. Cristina CEAPĂ și drd. Daniela VOINESCU• Experiențe de învățare reflexivă – formatori: Lector univ. dr. Gabriela DOMILESCU, Lector univ. dr. Corina TURȘIE și Asist. CDA Nadia Purtan• Experiențe de învățare colaborativă – formatori: Lector univ. dr. Dana CRACIUN, Lector univ. dr. Ana-Maria Radu Pop, Conf. univ. dr. Andreea PALADE și Asist. CDA Radu BALAN• Stimularea interesului studenților pentru studiu – formatori: Conf. univ. dr. Rodica BIDIȘEL, Lector univ. dr. Doru BĂLTĂȚEANU, Asist. CDA Ioana Paula CAZAN- octombrie 2020 – mai 2022: Membră ca Mediator cultural/consilier mediator, cod cor 235922 în cadrul proiectului <i>ROSE/AG382/SGU/SS/III/2020- Sprijin integrat acordat studenților LIT pentru prevenirea abandonului</i>, contract nr. 53602/23.10.2020- octombrie 2019 – martie 2020: programul post-universitar de formare și dezvoltare profesională continuă <i>Dezvoltarea competențelor transversale și stimularea autonomiei și gândirii critice la studenți</i> (organizat în cadrul proiectului <i>Inserția pe piața muncii - vectorul învățământului terțiar</i>, de către Universitatea de Vest din Timișoara)
Perioada	2012 -2015 doctorandă în cadrul IOSUD al UVT, domeniul Științe umaniste, cu susținerea publică a tezei de doctorat cu titlul „Terminologii de origine sârbă în literatura bănățeană” în 11 septembrie 2015.
Calificarea / diploma obținută	Doctor în filologie
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Lingvistică, dialectologie
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea de Vest din Timisoara
Perioada	2007 - 2009 masterat specializarea <i>Lingvistică și didactică</i> (franceză) (cu susținerea disertației în septembrie 2012)
Calificarea / diploma obținută	profesor
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Didactică, metodică, limba franceză

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea de Vest din Timisoara									
Perioada	2002- 2006									
Calificarea / diploma obținută	Licențiată filologie, profesor									
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	limba si literatura franceza / limba și literatura română									
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Timișoara, Universitatea de Vest									
Aptitudini și competențe personale										
Limba(i) maternă(e)	Limba română									
Limba(i) străină(e) cunoscută(e)										
Autoevaluare										
<i>Nivel european (*)</i>										
Limba										
	Înțelegere				Vorbire				Scriere	
	Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
	C1	Franceză	C1	Franceză	C1	Franceză	C1	Franceză	C1	Franceză
	B1	Engleză	B1	Engleză	B1	Engleză	B1	Engleză	B1	Engleză
	(*) <i>Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine</i>									
Competențe și abilități sociale	persoană responsabilă, serioasă, ambițioasă, sociabilă, comunicativă;									
Competențe și aptitudini organizatorice	<ul style="list-style-type: none"> - bune aptitudini de organizare a muncii și activității; - capacitatea de adaptare și relaționare cu medii multiculturale dobândită prin experiența la catedră. 									
Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	Cunoștine bune de operare pe calculator: MS Office, platforme educaționale									

Data,

31.10.2023

Semnătura,

ACTIVITATEA DIDACTICĂ ȘI ȘTIINȚIFICĂ

ACTIVITATEA DIDACTICĂ

- Cursuri practice de română ca limbă străină destinate studenților străini din anul pregătitor;
- Cursuri practice de limbaje specializate (medical, economic, tehnic, științe umane) destinate studenților din anul pregătitor care vor urma o facultate de profil în România;
- Cursuri intensive de limba română în cadrul Cursurilor de vară organizate anual de Facultatea de Litere, Istorie și Teologie din cadrul UVT.

LUCRĂRI PUBLICATE

- *Vocabularul general de orientare științifică și vocabularele de specialitate*, în *Analele UVT, Seria Științe Filologice*, XLV, 2007, p.207-217 (coautor lect.dr. Liviu Țeghiu)
- *Les valeurs stylistiques du sujet vague exprimé par les pronoms il, ce et on*, în *Journées de la Francophonie 2006-2007, Etudes de langue et de littérature françaises et francophones*, Timișoara, Editura Mirton, 2008, p.99-111.
- *L'article zéro en français et en roumain* în *Agapes Francophones 2008, Etudes de lettres francophones*, Editura Mirton, 2009, p. 147 – 164
- *Stratificarea influențelor cultural - lingvistice reflectate în literatura dialectală bănățeană*, în „*Quaestiones Romanicae*”, nr. III, *Lucrările Colocviului internațional Comunicare și cultură în România europeană* (ediția a III-a / 3-4 octombrie 2014), Editura Universității de Vest / Jate Press Szeged, 2015, p. 314-325.
- *Inovații semantice de origine sârbă în subdialectul bănățean*, în „*Quaestiones Romanicae*”, nr. IV, *Lucrările Colocviului internațional Comunicare și cultură în România europeană* (ediția a IV-a / 2-3 octombrie 2015), Editura Universității de Vest / Jate Press Szeged, 2016, p. 242-250.
- *Împrumuturi de origine sârbă în literatura dialectală bănățeană*, în „*Ishodišta 1*” (Începuturi), *Savez Srba u Rumuniji, (Uniunea sârbilor din România) Centar za naučna istraživanja i kulturu Srba u Rumuniji, Filozofski fakultet Univerziteta u Nišu, Timișoara/Niș*, 2015, p. 403-417.
- *Specificul lexico-semantic al împrumuturilor sârbești din subdialectul bănățean*, în „*Quaestiones Romanicae*”, nr. V, *Lucrările Colocviului internațional Comunicare și cultură în România europeană* (ediția a V-a / 24-25 iunie 2016), Editura Universității de Vest / Jate Press Szeged, 2017, p. 307-323.
- *Particularități ale predării RLS la anul pregătitor. În căutarea „manualului ideal”*, în volumul „*Limba română ca limbă străină. Metodologie și aplicabilitate culturală*”, (ISBN 978-951-29-7035-3 Print | ISBN 978-951-29-7036-0 - PDF), Universitatea din Turku, Finlanda, 2018, p. 11-25.

- *Transferul unor structuri gramaticale din limba maternă în limba română la studenții francofoni din anul pregătitor*, în „Quaestiones Romanicae”, nr. VII/1, Lucrările Colocviului internațional Comunicare și cultură în Romania europeană (ediția a VII-a / 15-16 iunie 2018, Jate Press Szeged, 2019, p. 278-285.
- *Aspecte practice ale utilizării TIC în predarea limbii române ca limbă străină*, în volumul „Predarea, receptarea și evaluarea limbii române ca limbă străină. Actualitate și perspectivă”, ISBN 978-951-29-8125-0 (PDF), Universitatea din Turku, Finlanda, 2020, p. 55-65. (http://ficros.eu/wpcontent/uploads/2015/07/Predarea_receptarea_evaluarea_RLS_2020.pdf)

CĂRȚI PUBLICATE

- Sicoe Cristina Raluca, *Terminologie de origine sârbă în literatura bănățeană*, EUV, Timișoara 2022 (ISBN 978-973-125-938-3)

PARTICIPĂRI LA COLOCVIL, CONFERINȚE, SESIUNI DE COMUNICĂRI

- *Les valeurs stylistiques du sujet vague exprimé par les pronoms il, ce et on*, Colocviul *Contributions roumaines à la francophonie*, organizat de Universitatea de Vest din Timișoara, Departamentul de limbi romanice, (28-29 martie 2008)
- *Vocabularul general de orientare științifică și vocabularele de specialitate* Colocviul de limba română „G.I.Tohăneanu”, Ediția I, organizat de Catedra de limba română a Universității de Vest din Timișoara, 14 – 15 noiembrie 2008. (în colaborare cu lect.dr. Liviu Țeghiu)
- *Elemente de cultură și civilizație românească în predarea limbii române ca limbă străină*, Colocviul de limba română „G.I.Tohăneanu”, organizat de Catedra de limba română a Universității de Vest din Timișoara, 20 noiembrie 2009 .
- *Termeni de origine slavă în volumul „Amintiri despre țărani” al lui Ion Marin Almăjan* în cadrul sesiunii de comunicări științifice a doctoranzilor organizată de Universitatea de Vest Timișoara, 10 – 16 iunie 2013.
- Participarea la videoconferința *Comunicarea medicală în contexte multilingvistice și multiculturale*, desfășurată în data de 12 mai 2014 la IP Universitatea de Stat de Medicină și Farmacie „Nicolae Testemițanu” din Republica Moldova
- *Stratificarea influențelor cultural - lingvistice reflectate în literatura dialectală bănățeană*, în cadrul CICCARE, Szeged 3-4 octombrie 2014.
- *Împrumuturi de origine sârbă în literatura dialectală bănățeană* în cadrul Simpozionului internațional „Cultura materială și spirituală a sârbilor din regiunile multietnice și/sau periferice”, Timișoara, 17-19 octombrie 2014.
- *Concurența sinonimică între împrumuturile de origine sârbă și cele de alte origini în literatura bănățeană*, în cadrul conferinței „PROVOCĂRILE DISCURSULUI ACADEMIC ACTUAL: TEME; TENDINȚE, METODE”, Poiana Brașov, 19-22 noiembrie 2014, din cadrul proiectului

POSDRU/159/1.5/S/140863 „Cercetători competitivi pe plan european în domeniul științelor umaniste și socio-economice. Rețea de cercetare multiregională”(CCPE).

- *Terminologii de origine sârbă în literatura dialectală bănățeană*, în cadrul Conferinței internaționale „Conviețuirea”, Szeged, 11 iulie 2015.
- *Specificul lexico-semantic al împrumuturilor sârbești din subdialectul bănățean*, în cadrul CICCIRE ediția a V-a, Timișoara, 24-25 iunie 2016.
- *Inovații semantice de origine sârbă în subdialectul bănățean*, în cadrul CICCIRE ediția a-IV-a, Timișoara, 2-3 octombrie 2015.
- *Particularități ale predării RLS la anul pregătitor. În căutarea „manualului ideal”*, în cadrul Mesei rotunde „Limba română ca limbă străină”, organizată de Universitatea din Alba Iulia, în parteneriat cu Universitatea din Turku (Finlanda) și cu Universitatea Adam Mickiewicz din Poznan (Polonia), Alba Iulia, 9 iunie 2017.
- *Elemente de transfer lingvistic în învățarea limbii române ca limbă străină*, în cadrul CICCIRE, ediția a VI-a, Timișoara, 16-17 iunie 2017.
- *Echivalentele românești ale pronumelui on din limba franceză. Dificultăți de transfer la studenții din anul pregătitor*, în cadrul celei de-a III-a conferințe științifice internaționale *Interculturalitatea în învățământ*”, Novi Sad, 6-8 octombrie 2017
- *Transferul unor structuri gramaticale din limba maternă în limba română la studenții francofoni din anul pregătitor*, în cadrul CICCIRE ediția a VII-a, Timișoara, 15-16 iunie 2018.
- *Dubla exprimare a acuzativului și a dativului: tendințe în româna actuală*, în cadrul CICCIRE, ediția a VIII-a, Timișoara, 14-15 iunie 2019.
- *Aspecte practice ale utilizării TIC în predarea limbii române ca limbă străină în cadrul conferinței internaționale „Predarea, receptarea și evaluarea și evaluarea limbii române ca limbă străină. Actualitate și perspectivă”*, Ediția a III-a, Ploiești, 10-11 iulie 2020
- *Aplicarea modelului reflexiv-colaborativ în predarea limbii române ca limbă străină. Studiu de caz*, în cadrul CICCIRE, ediția IX, 11-12 iunie 2021
- *Strategii didactice de predare/fixare a modului condițional-optativ în cadrul cursurilor de limba română ca limbă străină*, în cadrul CICCIRE, ediția X, 10-11 iunie 2022
- *Strategii didactice de dezvoltare a competențelor transversale ale studenților în timpul cursului de limba română ca limbă străină*, în cadrul CICCIRE, ediția XI, 9-10 iunie 2023

CONFERINȚE STUDENȚEȘTI

Participare în calitate de coordonator la conferințele studențești:

- **Conferința Internațională DIVERSITATE CULTURALĂ ÎN SPAȚIUL ACADEMIC**, Ediția I Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, 27- 28 mai 2021
- **Conferința Internațională DIVERSITATE CULTURALĂ ÎN SPAȚIUL ACADEMIC**, Ediția a II-a Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești, 26- 27 mai 2022

GRANTURI ȘI PROIECTE

- **ROSE/AG382/SGU/SS/III/2020-** *Sprijin integrat acordat studenților LIT pentru prevenirea abandonului*, contract nr. 53602/23.10.2020, funcția de Mediator cultural/consilier mediator, cod cor 235922
- **Grant didactic UVT2020-** *UVT Teaching and learning brand – Reflective and collaborative Learning(RCL) în cadrul proiectului UVT teaching & learning brand*, CNFIS-FDI-2020-0274.
- **Grant didactic în cadrul proiectului CNFIS-FDI-2022-0489** *UVT - Teaching and learning brand: Reflective & Collaborative Learning into action 2.0.*

31.10.2023

